

- nakazanie naprawienia krzywdy skarżącej, szacowanej ex aequo et bono na kwotę de 20 000 EUR;
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 1 grudnia 2014 r. – ZZ/Komisja**

**(Sprawa F-136/14)**

(2015/C 034/66)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: adwokat D. de Abreu Caldas)

*Strona pozwana:* Komisja

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji przyznającej mu z mocą wsteczną dodatek zagraniczny, w zakresie w jakim moc wsteczna ograniczona jest do dnia 1 września 2013 r., zaś skarżący podnosi, że Komisja powinna przyznać mu ten dodatek od chwili jego zatrudnienia w Komisji w dniu 1 lipca 1999 r.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji PMO z dnia 29 stycznia 2014 r. o przyznaniu mu dodatku zagranicznego, o którym mowa w art. 4 załącznika VII do regulaminu pracowniczego, z mocą wsteczną od dnia 1 września 2013 r., zamiast od chwili jego zatrudnienia w dniu 1 lipca 1999 r.
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 8 grudnia 2014 r. – ZZ/Komisja**

**(Sprawa F-137/14)**

(2015/C 034/67)

*Język postępowania: niemiecki*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: adwokat H. Tettenborn)

*Strona pozwana:* Komisja

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych (ESDZ) z dnia 29 stycznia 2014 r. w sprawie rozwiązania wiążącej ją ze skarżącym umowy o pracę na czas nieokreślony oraz żądanie zadośćuczynienia za doznaną przez skarżącego krzywdę i odszkodowania za poniesioną przez niego szkodę niematerialną.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie nieważności decyzji ESDZ, doręczonej skarżącemu pismem ESDZ z dnia 29 stycznia 2014 r., na mocy której wiążąca ją ze skarżącym umowa o pracę miała wygasnąć w dniu 31 sierpnia 2014 r. o północy na podstawie siedmioletniego wypowiedzenia,

- zasądzenie od ESDZ na rzecz skarżącego zadośćuczynienia w stosownej wysokości, pozostawionej Sądowi do oceny, tytułem naprawienia krzywdy i szkody niemajątkowej, jakich doznał ze względu na decyzję ww. w pierwszym punkcie żądań,
- zasądzenie od ESDZ na rzecz skarżącego odszkodowania za całą szkodę poniesioną przez skarżącego, w szczególności poprzez wypłatę całego zaległego wynagrodzenia i zwrotu wszystkich kosztów poniesionych przez skarżącego z uwagi na niezgodne z prawem działanie ESDZ (po odliczeniu kwot pobieranego przez niego zasiłku dla bezrobotnych lub w razie potrzeby, dochodów generowanych z własnej pracy),  
pomocniczo, w wypadku gdyby ze względów faktycznych lub prawnych skarżący nie został przywrócony do pracy w swojej służbie lub nie był już zatrudniany przez ESDZ na wcześniejszych warunkach, zasądzenie od ESDZ na rzecz skarżącego odszkodowania za poniesioną przez skarżącego szkodę ze względu na nieprawidłowe zwolnienie go z pracy, poprzez wypłatę odszkodowania w wysokości odpowiadającej różnicy pomiędzy aktualnie oczekiwanymi dochodami a dochodami, jakie pobierałby, gdyby nie doszło do rozwiązania z nim umowy o pracę, uwzględniając świadczenia emerytalne i inne świadczenia, o jakie mógłby się ubiegać,
- obciążenie ESDZ kosztami postępowania.

---

**Skarga wniesiona w dniu 9 grudnia 2014 r. – ZZ przeciwko Komisji**

**(Sprawa F-138/14)**

(2015/C 034/68)

*Język postępowania: francuski*

**Strony**

*Strona skarżąca:* ZZ (przedstawiciel: adwokat S. Orlandi)

*Strona pozwana:* Komisja Europejska

**Przedmiot i opis sporu**

Stwierdzenie nieważności decyzji dotyczącej przeniesienia uprawnień emerytalnych skarżącego do systemu emerytalnego Unii na podstawie nowych ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego.

**Żądania strony skarżącej**

- Stwierdzenie, że art. 9 ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego jest niezgodny z prawem;
  - stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 17 lutego 2014 r. w sprawie obliczenia dodatkowych lat uprawniających skarżącego do emerytury, uznanych w systemie emerytalnym instytucji Unii Europejskiej w wypadku przeniesienia jego uprawnień emerytalnych do tego systemu na podstawie ogólnych przepisach wykonawczych do art. 11 ust. 2 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego z dnia 3 marca 2011 r.;
  - obciążenie Komisji Europejskiej kosztami postępowania.
-